

БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ



ІНФАРМАЦЫЙНЫ БЮЛЕТЭНЬ

У НУМАРЫ:

ЗВАРОТ ІВОНКІ СУРВІЛЛЫ ДА ДНЯ ВОЛІ

Дарагія Суродзічы!
Ад імя Рады Беларускай Народнай Рэспублікі вітаю вас з нашым слаўным Днём Волі – угодкамі абвешчання незалежнасці беларускай дзяржавы 25-га сакавіка 1918 году.

Працяг на стар. 3

МАЛАЯ РАДА ЗАЦВЕРДЗІЛА ПЛАН ДЗЕЙНАСЦІ “БАЦЬКАЎШЧЫНЫ” НА ГЭТЫ ГОД

Пасяджэнне Малой Рады Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына” адбылося 24 сакавіка ў Мінску.

Працяг на стар. 4

“БАЦЬКАЎШЧЫНА” ЗАСНУВАЛА ПРЕМІЮ ІМЯ ІГНАТА ДВАРЧАНИНА

Прыём працаў на атрыманне прэміі будзе весціся да 30 красавіка 2011 г. Плануецца, што прэмія будзе штогадовай. Уручашца яна будзе ў дзень народзінаў Ігната Дварчаніна, 27 траўня, па выніках папярэдняга года.

Працяг на стар. 4

АЛЕСЬ КАМОЦКІ ЗВІЎ ВЯРОВІЦУ

Алесь Камоцкі цяпер не толькі ўсім вядомы спявак і музыка, але і майстар па звіванні вяровак. Праўда, авалоданне гэтым майстэрствам працягвалася ажно 12 гадоў.

Працяг на стар. 5

Дзень Волі ў Беларусі і ў замежжы



Дзень Волі ў Таронта

Беларусь

Дзень Волі ў Мінску сёлета вырашана было адзначыць ускладаннем кветак да помніка Янку Купалу. Такое рапіэнне аргкамітэт па святкаванні прыняў пасля адмовы ўладаў дазволіць мерапрыемства ў выглядзе шэсця ад плошчы Якуба Коласа да Опернага тэатра. Частка грамадзянаў не пагадзілася з ідэяй ускладання кветак і прыйшла на анансаване раней месца. Але на плошчы Якуба Коласа іх ужо чакалі невядомыя маладыя людзі ў чорным. Яны затрымалі патэнцыйных арганізатораў мітынгу і адцяснілі людзей з плошчы.

Непрыемны сюрпрыз чакаў і тых, хто прыйшоў з кветкамі да помніка Янку Купалу. Парк быў ачэплены – менавіта ў гэты дзень

міліцыянты знайшлі там “падазроны прадмет”. І тым не менш, нягледзячы на сур'ёзныя заходы сілавікоў, некалькі сотняў беларусаў выйшли на вуліцы сталіцы 25 сакавіка з кветкамі. Раніцай у горадзе з'явіліся бел-чырвона-белыя сцягі і графіці з віншаваннямі з Днём Волі.

Канада

Дзень Волі канадская беларусы адзначылі мітынгам у цэнтры Таронта. Мітынг распачаўся гукамі дуды – старадаўнія беларускія мелодыі прагучалі ў выкананні Хведара Апейкі.

Гісторыю станаўлення БНР згадала старшыня ЗБК Валянціна Шаўчэнка. З асуджэннем рэпрэсій і заклікам усебакова спрыяць дэмократычным пераменам у Беларусі выступілі прафесары ўніверсітэта Ватэрлоа Зінаіда

Гімпелевіч і Алесь Кот. Падчас мітынгу выступіла таксама пісьменніца Вольга Іпатава. Яна зачытала верш, напісаны спецыяльна да Дня Волі. На мітынгу праводзілася акцыя “Напішы ліст палітвязню”.

Святочныя імпрэзы да Дня Волі адбыліся таксама ў Манрэалі і Атаве.

Чехія

Пражскія беларусы адзначылі Дзень Волі 26 сакавіка ў самым цэнтры чэшскай сталіцы, у найстарэйшай пражскай царкве святых Кузьмы і Дзям'яна.

Святкаванне пачалося з урачыстага набажэнства. Была прачытаная малітва за Беларусь, якую напісаў айцец Леў Гарошка. Падчас набажэнства і пасля, у свецкай частцы імпрэзы, співаў міжпарафіяльны хор “Прас-

фара" з Мінска.

У імпрэзе ўдзельнічала канцырят у прэзідэнты Рэспублікі Беларусь на апошніх выбарах Аляксей Міхалевіч, які атрымаў палітычны прыулак у Чэхіі.

Падчас святкавання Вячаслаў Ракіцкі прадставіў свой тэлевізійны праект для тэлеканала "Белсат" – "Сцяна". Гэта 12 фільмаў-маналогаў ўдзельнікаў мірнай акцыі пратесту 19 снежня 2010 года.

Скончылася імпрэза дзвюхгадзінным канцэртам барда Яўгена Барышнікаў, які прыехаў у Прагу па запрашэнні мясцовых беларусаў.

ЗША

Святочная імпрэза з наўгоды 93-х угодкаў абвяшчэння незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі адбылася 27 сакавіка ў грамадскай зале Св. Кірылы Тураўскага.

Мерапрыемства ладзіў Бруклінскі аддзел Беларуска-Амерыканскага Задзіночання.

Рэферат пра падзеі сакавіка 1918 года ў Мінску, дзякуючы якім паўсталая незалежная беларуская дзяржава, прачытала сп-ня Галіна Падлеская. Пра адраджэнне незалежнасці ў пачатку 1990-х апавёў сп. Зянен Пазняк. Пра сучасную дзейнасць Рады БНР гаварыў намеснік старшыні Рады БНР сп. Вячка Станкевіч. Удзельнікі імпрэзы прынялі рэзалюцыю з асуджэннем сучаснай палітыкі беларускага рэжыму і ў падтрымку палітычных вязняў.

Яшчэ адна святочная імпрэза адбылася ў Нью-Брансвіку, дзе Беларуска-Амерыканскіе Задзіночанне і Беларускі Моладзевы Рух Амерыкі ладзілі ўрачыстую акадэмію, банкет і канцэрт. Таксама Беларускі Музей у Нью-Ёрку ўжо традыцыйна арганізаваў выставу твораў беларускіх мас-такоў.

Польшча

Ініцыятыва "Вольная Беларусь" арганізавала канцэрт "Салідарныя з Беларуссю" 27 сакавіка ў Варшаве. Пад лозунгам "Пачуй нас" на сцэне выступілі польскія гурты Maleo Reggae Rockers, Akurat, а таксама Януш Сташэўскі. З Беларусі на канцэрт прыехалі гурты "Крама", "Рэха" і беларускамоўны рэпер Вінсэнт.

Канцырты "Салідарныя з Беларуссю" прайшлі таксама ў Беластоку, Катавіцах.

Беларусы Гданьска 25 сакавіка ўскладі кветкі да магілаў беларускіх дзеячаў Серафіны і Лукаша Дзекуць-Малеяў і Козьмы Чурылы, пахаваных на гарнізонных могілках у Гданьску. У той жа дзень у Сопаце адбыўся "Канцэрт Свабоды", на якім выступілі бард Зміцер Вайцюшкевіч і гурт "Рэха". 26 сакавіка адбылося ўскладанне кветак пад каменем



Удзельнікі святочнай вечарыны ў Нью-Брансвіку

у гонар Янкі Купалы, а таксама презентацыя перавыдання кнігі Язэпа Найдзюка "Пазнавайма гісторыю беларускага народу".

Рады "Рацыя", тыднёвік беларусаў у Польшчы "Ніва" і Беларускі саюз у Польшчы правялі святочную вечарыну 25 сакавіка ў беластоцкім Цэнтры ваяводскага асяродка анімацыі культуры "Сподкі". У межах мерапрыемства быў паказаны дакументальны фільм Юрыя Каліны і Ганны Кандрашук пра кампазітара Яна Таразевіча, адбыўся канцэрт Хору беларускай духоўнай музыкі "Бацькаўшчына". З дакладам пра першага прэм'ер-міністра ўрада БНР Язэпа Варонку выступіў прафесар Алег Латышонак.

У Лодзі ў межах святкавання Дня Волі адбылася акцыя салідарнасці з беларускімі палітвязнямі. Падчас акцыі былі падпісаны паштоўкі для палітвязняў, і адбылося шэсце па адной з галоўных вуліц горада.

У Krakave ў межах святкавання Дня Волі адбылася агульнабеларуская дыктоўка, вернісаж беларускай мастачкі і блогеркі Нікі Сандрас, канцэрт маладога беларускага музыкі Мікіты Маліноўскага, вечар беларускай і польскай паэзіі.

Літва

Таварыства беларускай культуры разам са Згуртаваннем беларускіх грамадскіх арганізацый 26 сакавіка 2010 г. у Вільні ад-

значыла чарговую гадавіну абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі.

Імпрэзу распачаў старшыня ТБК Хведар Ніонька, які зачытаў віншаванне прэзідэнта БНР Іонкі Сурвіллы з нагоды чарговай гадавіны абвяшчэння БНР.

Пра падзеі 1918 года зрабіў даклад Артур Яўмен. Пра жыццё і творчасць Максіма Багдановіча расказала Алена Базюк. Студэнт ЕГУ Уладзіслаў Гурыновіч расказаў пра падзеі плошчы 19 снежня 2010 г., непасрэднымі удзельнікамі якіх быў, а таксама пра падзеі 25 сакавіка ў Мінску, у якіх таксама ўдзельнічаў. Беларускі студэнт з Польшчы Аляксей Буранок, які ўзначальвае ініцыятыву "Вольная Беларусь" расказаў пра беларускую жыццё ў Варшаве.

Пры канцы імпрэзы быў паказаны фільм, які перанёс нас у Вільню 1997 года, калі адзначаўся Дзень Волі.

Расія

У Калінінградзе сябры Беларускага таварыства культуры сабраліся 25 сакавіка ля помніка Францішку Скаріну. Пазней у той самы дзень калінінградскія беларусы правялі прымеркаваную да Дня Волі сяброўскую вечарыну.

Украіна

Пікет каля пасольства Беларусі ў Кіеве правялі беларускія актыўісты на чале з Вячаславам Січыкам.

Пікет з нагоды Дня



Канцырт "Салідарныя з Беларуссю" ў Варшаве. На сцэне гурт "Крама".
Фота: generation.by

Волі правялі ў Севастопалі сябры таварыства беларусаў імя Максіма Багдановіча "Пагоня". Каля плошчы адмірала Нахімава былі ўсталяваны бел-чырвона-белы сцяг, сімвалічна паходня Свабоды, герб "Пагоня" і расцяжка з надпісам "Жыве Беларусь! Свобода, Незалежнасць, Дзяржаўнасць".

Францыя

25 сакавіка беларускія эмігранты ў Францыі правялі акцыю салідарнасці з палітвізнямі каля беларускай амбасады ў Парыжы. Удзельнікі акцыі заклікалі Аляксандра Лукашэнку пакінуць пасаду презідента Рэспублікі Беларусь і спыніць рэпресіі ў краіне, а таксама неадкладна вызваліць усіх палітвізняў. Супрацоўніку амбасады быў перададзены адкрыты ліст на імя Аляксандра Лукашэнкі.

Вялікабрытанія

Святкаванне Дня Волі пачалося з сяброўскай сустэречы "PUBB" — наймалодшай беларускай арганізацыі ў Брытаніі — клуба беларускіх прафесіяналаў, што працуюць у лонданскім City.

На наступны дзень, 26 сакавіка, адбылося ўрачыстае мерапрыемства, арганізаванае сумесна Згуртаваннем беларусаў у Вялікай Брытаніі і Англія-Беларускім Таварыствам.

На сустэречы было зачытана вітанне ад Івонкі Сурвіллы, з лекцыяй пра гісторыю свята выступіў намеснік старшыні ЗБВБ Мікола Пачкаеў. З промовай выступіў а. Аляксандр Надсан. Чальцы кіраўніцтва Англа-Беларускага Таварыства Джым Дынглі і доктар Алан Флаўэрс расказалі пра актуальныя брытанскія праваабарончыя ініцыятывы, звязаныя з Беларуссю.

Швецыя

У Стакгольме суполка "Беларусы Швецыі" правяла 26 сакавіка святочную вечарыну, прымеркаваную да Дня Волі. Удзельнікі вечарыны напісалі беларускую дыктоўку. Таксама адбыўся прагляд фільма пра апошнія падзеі ў Беларусі.

Латвія

Латвійске таварыства беларускай культуры "Світанак" арганізавала святочную імпрэзу ў гонар Акта абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі 26 сакавіка ў будынку Асацыяціі нацыянальных культурных таварыстваў у Рызе.

Быў праведзены справаздачна-выбарчы сход таварыства "Світанак", падчас якога былі абраныя новы склад Рады таварыства і старшыня — Ірына Кузьміч, а таксама пазначаны план дзеяніасці суполкі на найбліжэйшую будучыню.

Пасля дзелавой часткі сходу з

прывітальнім словам да ўдзельнікаў свята звярнуўся старшыня Аб'яднання мастакоў-беларусаў Балтыі "Маю гонар" Вячка Целеш. Ён нагадаў прысутным пра тыя падзеі, што адбываліся ў Беларусі ў перыяд снежня 1917 г. па сакавік 1918 г., калі была абвешчаная Беларуская Народная Рэспубліка. Былі зачытаныя віншаванні ад старшыні Рады Беларускай Народнай Рэспублікі Івонкі Сурвіллы і старшыні Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны Алега Трусава.

Пасля віншавальных выступаў адбыўся канцэрт ансамбля беларускай песні "Вытокі".

Бельгія

26 сакавіка беларусы Бельгіі, Францыі і Нямеччыны сабраліся разам, каб адзначыць свята абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі.

Святкаванне пачалося ў Беларускай грэка-каталіцкай царкве Антверпена (Бельгія). Малебен за беларускі народ адслужыў айцец Ян Майсейчык.



Дзень Волі ў Бельгіі

Потым удзельнікі святкавання накіраваліся на могілкі, дзе пахаваны радны БНР, светлай памяці спадар Янка Жучка, які спачыў у снежні мінулага года. Там адбылася сустэречка з ягонымі роднымі і адпраўленая паніхіда за супакой ягонай душы і душаў усіх спачылых беларускіх дзеячаў.

Ад 12-й гадзіне ў цэнтры Брюсселя адбыўся святочны пікет. Скончылася святкаванне праглядам дакументальнага фільма пра Янку Жучку і святочным сталаваннем.

Паводле "Радыё Свабода", "Нашиай Нівы", "Радыё Рацыя", svitanak.lv, westki.info, bielarus.eu, belmov.org

ЗВАРОТ СТАРШЫНІ РАДЫ БНР ІВОНКІ СУРВІЛЛЫ ДА БЕЛАРУСКАГА НАРОДУ З НАГОДЫ ДНЯ ВОЛІ 2011

Дарагія Суродзічы!

Ад імя Рады Беларускай Народнай Рэспублікі вітаю вас з нашым слаўным Днём Волі — угодкамі абвешчання незалежнасці беларускай дзяржавы 25-га сакавіка 1918 году.

Наш край аднавіў сваю незалежнасць у 1991-м годзе, на мапе съвету звязвалася Рэспубліка Беларусь. Аднак гэта сталася магчымым толькі таму што нашыя продкі здолелі ў 1918 годзе гучна заяўвіць съвету, што "ад гэтага часу Беларуская Народная Рэспубліка абвяшчаецца незалежнай і вольнай дзяржавай". Дзень 25-га сакавіка застанецца назоўёдты нашым найялікшым нацыянальным съятам, съятам нашай ідэнтычнасці, нашай гістарычнай памяці, нашай дзяржаўнасці.

Гэтымі днямі ўсе мы яшчэ перажываем падзеі, звязаныя з прэзыдэнцкімі выбарамі ў Беларусі: фальшаванье вынікаў галасаванья, зьбіцьцё мірных дэмакстрантаў, зняволеные сотняў людзей, у тым ліку апазыцыйных кандыдатаў на пасаду прэзыдэнта. Даў хачу нагадаць вам слова ведама-

га беларускага съятара а. Аляксандра Надсана: "На долю беларусаў выпала шмат цяжкіх выпрабаванняў. Колькі разоў, здавалася, яны стаялі на краі загубы. Тоё, што нягледзячы на ўсё яны выжылі, съведчыць аб вялікай духовай сіле нашага народу".

Сёння гэтае духовая сіла ўвасабляецца ў тых дзяўчатах і хлапцох, жанчынах і мужчынах, што дзясяткамі тысяч выйшлі на Плошчу 19-га сінегня, і ў людзях, якія актыўна ўключыліся ў кампанію салідарнасці зь вязнямі рэжыму і якія выступаюць з патрабаваннем новых — сумленных — выбараў [...].

Краіна наша выстаіць і зойме сваё годнае месца між дзяржаваў съвету. Я моцна ў гэта веру і заклікаю кожнага з вас далучыцца за тых новых сілаў у нашым народзе, якія супрацьстаяць варожым нам ідэалёгіям і мэнталітэту. Разам мы пераможам усе цяжкасці на шляху да волі і дабрабыту.

Жыве Беларусь!

Івонка Сурвілла, старшыня Рады Беларускай Народнай Рэспублікі



МАЛАЯ РАДА ЗАЦВЕРДЗІЛА ПЛАН ДЗЕЙНАСЦІ “БАЦЬКАЎШЧЫНА” НА ГЭТЫ ГОД

Пасяджэнне Малой Рады Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына” адбылося 24 сакавіка ў Мінску.

Падчас пасяджэння была зацверджаная фінансавая справа-ваздача дзейнасці МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” за 2010 год і прыняты план дзейнасці Згуртавання на 2011 год. Планам прадугледжана 80 пунктаў. Пералічым некаторыя з іх.

У галіне навукі і адукацыі пла-нуеца ўручэнне прэміі Іgnата Дварчаніна, збор матэрыялаў для кнігі А. Кавалеўскага, а таксама для кнігі Наталлі Гардзіенкі пра беларусаў Канады, распрацоўка канцепцыі супрацоўніцтва з Інстытутам культуры Беларусі і інш.

У галіне выдавецкай дзейнасці на 2011 год запланаванае выданне ў серыі “Бібліятэка Бацькаўшчыны” кніг Наталлі Гардзіенкі “Беларусы Канады”, Юркі Віцьбіча “Лішона Габоа Біррушалайм” (даваенная проза), Лявона Юрэвіча “Шматгалосы эпісталалярый”, Паўлін Джонсан-Текеянуакей “Легенды Ванкувера” ў перакладзе Ірыны Варабей. Таксама пла-нуеца перавыдан-

не кніг Алега Труса “Невядомая нам краіна” і Анатоля Грыцкевіча “Старонкі нашай мінуўшчыны”, падрыхтоўка да друку матэрыялаў Чачвёртага і Пятага з’ездаў беларусаў свету, выданне збору твораў Алеся Петрашкевіча, выданне літаратурнага бюлетэню “Кніганаш”, у tym ліку падрыхтоўка англамоўнага дайжэсту “Кніганаш” па выніках года.

У галіне культуры і асветы згодна з планам прадугледжаныя:

- арганізацыя выставы мастакоў беларусаў Балты “Маю гонар”;
- аказанне практычнай дапамогі ў арганізацыі дзейнасці беларускіх культурна-асветніцкіх і навуковых установаў у замежжы (музеяў, бібліятэк, архіваў);

- передача кніг у бібліятэкі беларускіх асяродкаў у замежжы, а таксама ў навучальныя ўстановы, бібліятэкі, дзіцячыя дамы Беларусі;

- удзел у святочных імпрэзах арганізацый-партнёраў да юбілеяў выбітных дзеячаў культуры і г.д.

Таксама планам прадугледжаная праца па каардынацыі дзейнасці агульнанацыйнальной грамадской кампаніі “Будзьма беларусамі!”.

Падчас пасяджэння Радзім Гарэцкі

ўзняў пытанне аб неабходнасці зборання архіваў беларускай дыяспары. У сувязі з гэтым ад Алега Труса паступіла прапанова стварыць Грамадскую архіўную камісію, якая была падтрыманая сябрамі Рады.

Сябрамі Рады была падтрыманая прапанова Уладзіміра Арлова наконт замены мемарыяльнай пліты ў Вільні на Лукішскім пляцы на месцы гібелі Каствуся Каліноўскага. На пліце памылкова ўказаны год нараджэння Каствуся Каліноўскага – 1836, а не 1838. Да таго ж, надпіс на пліце зроблены на рускай мове, таму вырашана не проста выпраўіць дату нараджэння, а цалкам замяніць шыльду, замяніўшы рускі тэкст на беларускі і літоўскамоўны. Гэты праект будзе рэалізоўвацца супольна Згуртаваннем “Бацькаўшчына” і Таварыствам беларускай культуры ў Літве.

Было прынятае раешэнне правесці супольна з Таварыствам беларускай мовы кампанію з заклікам абвесціца наступны год на дзяржаўным узроўні Годам беларускай мовы, tym больш што ў 2012 годзе спаўніеца 130 гадоў з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа.

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

ЗГУРТАВАННЕ БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ “БАЦЬКАЎШЧЫНА” ЗАСНАВАЛА ПРЕМІЮ ІМЯ ІГНАТА ДВАРЧАНІНА

З нагоды 115-гадовага юбілею выбітнага беларускага дзеяча Іgnата Дварчаніна, які адзначаўся ў 2010 г., з мэтай падтрымкі і папулярызацыі даследаванняў і публікаций, прысвечаных гісторыі і культуры беларускага замежжя, Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” заснавала прэмію імя Іgnата Дварчаніна.

Прыём працаў на атрыманне прэміі будзе весціся да **30 красавіка 2011 г.**

Плануеца, што прэмія будзе штогадовая. Уручанца яна будзе ў дзень народзінаў

Іgnата Дварчаніна, 27 траўня, па выніках папярэдняга года.

Намінацыі, у якіх уручаецца прэмія: даследчая праца; даследчы артыкул; публікацыя спадчыны беларускага замежжя.

У залежнасці ад плёну кожнага асобнага года прэмія імя Іgnата Дварчаніна можа быць прысуджаная ў адной ці некалькіх намінацыях.

На прэмію імя Іgnата Дварчаніна вылучаюцца даследчыя працы, у tym ліку кніг і артыкулы, прысвечаныя гісторыі і культуры беларускага замежжя,

бібліографіі, публікацыі твораў мастактва, успамінаў, эпісталаў і іншай спадчыны беларускага замежжя, апублікованыя цягам папярэдняга года.

Асноўнымі крытэрамі адбору кандыдатаў на атрыманне прэміі імя Іgnата Дварчаніна з’яўляюцца: арыгінальнасць і навізна тэматыкі, даследчага падыходу і саміх апублікованых матэрыялаў і твораў, грунтуюнасць і значнасць зробленай працы.

Мова публікаций не мае значэння для намінавання на прэмію. Для іншамоўных публікаций (акрамя публікаций на ўкраінскай,польскай,англійскай і рускай мовах) пры намінаванні трэба прадстаўвіць рэзюмэ на беларускай або англійскай мове.

Правам вылучэння праца на прэмію імя Іgnата Дварчаніна валодаюць як аўтары

ці выдаўцы даследчых прац, так і іншыя фізічныя і юридичныя асобы з Беларусі і замежжа.

Просім зацікаўленых асо- баў дасылаць публікацыі-прэтэндэнты да 30 красавіка 2011 г. на электронны адрес zbsb@tut.by (з пазнакай: Прэмія імя Іgnата Дварчаніна) або па пошце на adres: 220012 г. Мінск, вул. Кузьмы Чорнага, 31 ofіс 906, Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына”.

Вызначэннем пераможцаў прэміі займаецца спецыяльнае журы, у склад якога ўваходзяць: Алег Гардзіенка, Радзім Гарэцкі, Валеры Герасімаў, Вітаут Кіпель, Арсень Ліс, Алена Макоўская, Мікола Нікалаеў, Ніна Шыдлоўская, Лявон Юрэвіч.

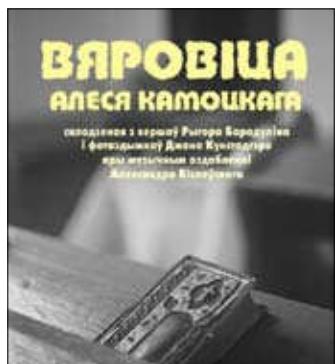
Пераможцы прэміі атрымаюць узнагароджанне.

Інфармацыйны цэнтр МГА
“ЗБС “Бацькаўшчына”

Даведка:

Іgnат Дварчанін (27.05.1895 – 8.12.1937) – дзеяч беларускага нацыянальнага руху, палітык, гісторык, літаратуразнаўца, паэт. Удзельнік беларускіх арганізацый у розных беларускіх асяродках за мяжой. У 1926 г. у Празе абараніў дысертацыю “Францыск Скарына як культурны дзеяч і гуманіст на беларускай ніве”. Аўтар шэрагу скарыназнаўчых прац і складальнік “Хрестаматыі новай беларускай літаратуры (ад 1905 года)” (Вільня, 1927). У 1933 г. быў арыштаваны па справе “Беларускага нацыянальнага цэнтра” і прысуджаны да найвышэйшай меры пакарання.

АЛЕСЬ КАМОЦКІ ЗВІЎ ВЯРОВІЦУ



Алесь Камоцкі цяпер не толькі ўсім вядомы спявак і музыка, але і майстар па звіянні вяровак. Праўда, авалоданне гэтым майстэр-

ствам працягвалася ажно 12 гадоў.

А калі гаварыць сур'ёзна, то нарэшце з'явіўся на свет праект Алеся Камоцкага пад назвай "Вяровіца Алеся Камоцкага, складзеная з вершаў Рыгора Барадуліна і фотаздымкаў Джона Кунстадтэра пры музычным аздабленні Аляксандра Віслаўскага".

Тое, што атрымалася, сапраўды лепей за ўсё назваць праектам. Пад адной вокладкай змяшчаюцца дыск з 12 псалмамі, праспіванымі Алесем Камоцкім, і кнішка па фармаце дыска, дзе

спляліся разам тэксты псалмоў і фотаздымкі Джона Кунстадтэра, амерыканскага фотамастака, закаханага ў Беларусь. У кніжцы сабраныя фотаздымкі спадара Джона, прысвечаныя рэлігійным і абраадовым святым беларусаў.

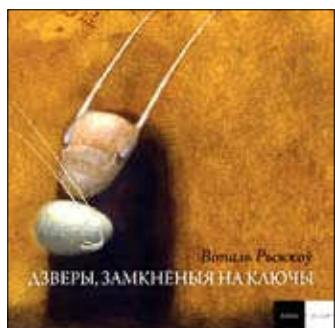
Алесь Камоцкага, Джона Кунстадтэра і Рыгора Барадуліна яднае яшчэ і кнішка афарызмаў дзядзькі Рыгора "Навошта". Тое супрацоўніцтва выявілася надзвычай паспяховым і знайшло свой працяг у "Вяровіцы". Прыемна адзначыць, што рэалізацыя гэтага праекту паспрыяла і Згур-

таванне беларусаў свету "Бацькаўшчына".

Вяртаючыся да згадкі пра 12 гадоў авалодання майстэрствам, патлумачым, што матэрыял для "Вяровіцы" быў упершыню запісаны 12 гадоў таму і існаваў у чарнавым варыянце. Першапачатковы праект меў назыву "Псалмы і балады". "Перабраўшы яшчэ некалькі назваў, мы вырашылі спыніцца на назве "Вяровіца Алеся Камоцкага", пазбегнуўшы тым самым прэтэнзій на аўтэнтычнае раскрыццё тэмы", – адзначыў Алесь Камоцкі.

*Інфармацыйны цэнтр МГА
"ЗБС "Бацькаўшчына"*

ВЫЙШЛА З ДРУКУ ДЭБЮТАНДЫЯ КНІГА ВІТАЛЯ РЫЖКОВА



паэтаў. Да кнігі прыкладаецца аўдыёдиск з записамі выбраных вершаў і перакладаў у аўтарскім чытанні.

Нягледзячы на малады ўзрост аўтара, імя Віталія Рыжкова ўжо досыць вядомае сярод аматараў паэзіі не толькі ў Беларусі, таму выхаду ягонаі кнігі многія чакалі ўжо даўно.

"Ні ў чым не бывае адной прычыны, але лепиш прызначацца, што кніга з'явілася позна толькі праз мае хібы, — гаворыць Віталь. — Дзесь трэба было нанава зрабіць пераклад верша, дзе — больш руніцца, каб тэхнічна

кніга рыхтавалася хутчэй, а прымушаць іншых працаўцаў не так павольна мне праста няёмка. Спадзяюся, што цяпер, калі кнігу, можа быць, менш чакаюць, ёй не пагражают завышаны ўзоровень патрабаванняў і падманнны поспех. У любым выпадку, я выказываю

Даведка:

Віталь Рыжкоў — беларускі паэт, перакладчык. Нарадзіўся ў Магілёве ў 1986 г. Навучаўся на аўтамеханічным факультэце Беларуска-расійскага ўніверсітэта (Магілёў). Паўэрзэт прэміі часопіса "Дзяяслой" "Залаты апостраф" (2008), фіналіст конкурсу Беларускага ПЭН-цэнтра да стагоддзя газеты "Наша Ніва" (2006), конкурсу імя К. Шэрмана (2009), пэраможца слэм-фестывалю "Березнёві Коты-4" (г. Ужгород, Украіна). Вершы друкаваліся ў часопісах "Маладосць", "Дзяяслой", тыднёвіках "Наша Ніва", "Новы час" і інш. Жыве ў Мінску.

ВІНШАВАННІ

ВІНШУЕМ З ДНЁМ ВОЛІ!

Шаноўныя сябры!

Згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына" віншуе ўсіх беларусаў на Радзіме і за яе межамі з нашым вялікім нацыянальным святым — Днём Волі. 93 гады таму, 25 сакавіка 1918 года, была абвешчаная незалежнасць Беларускай Народнай Рэспублікі.

Цяпер нашая краіна перажывае няпростыя часы. Але на працягу тысячагадовай гісторыі беларусы не

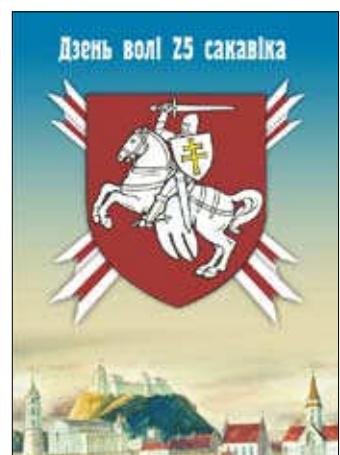
раз сутыкаліся з цяжкасцямі і з гонараміхіераадольвалі. Пераадолеюцца і сённяшнія цяжкасці!

Дзень Волі, нягледзячы на абставіны, застаецца для нас святочным днём, бо 25 сакавіка 1918 года — сапраўды гісторычная дата для нашага народа. У гэты дзень была прынятая III Устаўная грамата Беларускай Народнай Рэспублікі. Гэтая падзея адкрыла нашай краіне дарогу ў сям'ю не-

залежных дзяржаваў свету, дала беларусам магчымасць самастойна будаваць сваё жыццё. 25 сакавіка 1918 года быў закладзены пачатак сучаснай беларускай дзяржаўнасці.

Віншуем усіх беларусаў са святам і зычым добра-га здароўя, единасці і згоды, Боскага спрыяяння ва ўсіх спраўах, плёну ў працы на карысць роднай Беларусі.

*Управа МГА
"ЗБС "Бацькаўшчына"*



ВІНШУЕМ ГАЗЕТУ “НІВА” З ЮБІЛЕЕМ!

55 гадоў таму, 4 сакавіка 1956 г., у Беластоку выйшаў першы нумар тыднёвіка беларусаў Польшчы “Ніва”.

Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” віншуе рэдакцыю газеты “Ніва” з 55-гадовым юбілеем.

Цягам усіх гэтых гадоў газета “Ніва” з'яўляецца не толькі пудоўнай крыніцай інфармацыі пра беларускую культуру, яна выкарыстоўваецца ў якасці дапаможніка ў беларускамоўных школах Бе-

ласточчыны і такім чынам дапамагае выхоўваць маладое пакаленне беларусаў. І галоўнае: газета ёсьць tym сродкам камунікацыі, які лу-чыць беларусаў Польшчы ў адзіную супольнасць.

Шчыра зычым усім супрацоўнікам рэдакцыі творчага нахнення, добрых беларускіх навінаў, пашырэння чытацкай аўдыторыі, плёну ў працы. Жадаем і надалей годна несці беларускія слова ў Польшчу!

Управа МГА
“ЗБС“Бацькаўшчына”



Маём гонар павіншаваць з днём нараджэння сябраў Вялікай Рады Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына”, якія нарадзіліся ў красавіку: **Валянціну Арлову** (Аксак), Сяргея Чыслава (Беларусь), **Хведара Нюньку** (Літва), Алену Глагоўскую

(Польшча), Алега Рудакова, Сяргея Бандарэнку (Расія), Рыту Гаціх (Чехія), Петруся Капчыка (Украіна). Зычым Вам добра гадоў, здароўя, поспехаў ва ўсіх спраўах, пазітыўных эмоцый і цікавых падзеяў!

У красавіку юбілей адзначаюць сябры Вялікай Рады **Ігар Лялькоў** (Беларусь) і **Марыя Шышчанкова** (Францыя). Шчыра віншуем шаноўных юбіляраў зычым ім выдатнага здароўя, доўгіх гадоў жыцця, нязгаснага аптымізму, дабрабыту, плёну ў працы!

Управа МГА
“ЗБС“Бацькаўшчына”

АБВЕСТКІ

ПЕРШЫ ФЕСТЫВАЛЬ МАСТАЦТВАЎ БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ

У развіццё прапаноў, выказанах дэлегатамі V з'езду беларусаў свету і падтрыманых членамі Кансультатыўнага савета па спраўах беларусаў замежжа, Міністэрствам культуры ажыццяўляецца падрыхтоўка Першага фестывалю мастацтваў беларусаў свету. Правядзенне фестывалю запланавана на 7-10 ліпеня 2011 г. з арганізацыяй культурных мерапрыемстваў у г. Мінску і Віцебску ў рамках XX Міжнароднага фестывалю мастацтваў “Славянскі базар”.

Праграмай фестывалю прадугледжено

дзяжаны канцэрты калектываў мастацкай самадзейнасці беларусаў замежжа, адкрыццё мастацкай выставы “Беларускія мастакі ў свеце”, адкрыццё фотавыставы аб дзейнасці беларускіх аб'яднанняў у замежных краінах і іншыя мерапрыемствы.

Да ўдзелу ў мерапрыемстве запрашоўца калектывы мастацкай творчасці, асобныя выканаўцы, мастакі, скульптары, дызайнеры, майстры народных промыслаў, фотамастакі, празаікі і паэты з ліку прадстаўнікоў

беларускіх аб'яднанняў за мяжой. Праезд за кошт удзельнікаў, астатнія выдаткі кампенсуе Міністэрства культуры РБ.

Заяўкі на ўдзел у фестывалі на кіруўца да 30 красавіка ў Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь: 220004, г.Мінск, пр. Пераможца, 11.

Кантакты для даведак: Тэл.: (017) 203 71 76

Факс: (017) 203 94 13

E-mail: folk5@kultura.by

Паводле інфармацыі
Міністэрства культуры РБ

2-Я МІЖНАРОДНАЯ НАВУКОВА-ПРАКТИЧНАЯ КАНФЕРЕНЦЫЯ: “100-ГОДДЗЕ СТАЛЫПІНСКАЙ РЭФОРМЫ – САМАГА МАСАВАГА ПЕРАСЯЛЕННЯ БЕЛАРУСАЎ У ПРЫБАЙКАЛЛЕ”

Іркуцкое таварыства беларускай культуры імя Яна Чэрскага абавязчае пра пачатак прыёму працаў для ўдзелу ў 2-й міжнароднай навуково-практичнай канферэнцыі, прысвячанай 100-годдзю Сталыпінскай рэформы – самага масавага перасялення беларусаў у Прывайкалле. Канферэнцыя адбудзеца 17 снежня 2011 г. у Іркуцку.

Да ўдзелу запрашоўца навукоўцы, студэнты, краязнаўцы, гісторыкі, супрацоўнікі музеяў і бібліятэк і іншыя зацікаўленыя спецыялісты.

Тэксты ў электронным выглядзе і пісьмовыя заяўкі на ўдзел прымаюцца да 25 лістапада 2011 г. па адрасе: 664011, г. Іркуцк, вул. Чэхава, дом 2. Рэгіянальная грамадская арганізацыя “Іркуцкое таварыства Беларускай культуры імя Я.Д. Чэрскага”(ІТБК).

Тэлефон: 8-10-7-3952-20-11-72, маб. тэл.: 8-10-7-902-170-68-30

. E-mail: malanka2000@mail.ru.

Тэматыка працаў:

а) Асноўныя этапы перасялення беларусаў у Прывайкалле.

б) Беларуская перасяленцы і сельскагаспадарчае асваенне Усходняй Сібіры.

в) Роля чыгункі ў Сталыпінскай рэформе.

г) Этнографія (кухня, адзенне, фальклор, прадметы быту і г.д.).

д) Гісторыя населенага пункта, утворанага беларусамі ў Сталыпінскі перыяд.

е) Асаба Сталыпіна і яго роля ў перасяленні беларусаў.

ж) Узаемадносіны беларусаў і мясцовага насельніцтва Прывайкалля.

з) Сямейны партрэт у гісторыі (радаводы) і інш.

Акрамя пленарнага пасяджэння і работы круглага стала будзе арганізаваная канцэртная праграма з удзелам фальклорных калектываў ІТБК, якія выканаюць песні беларускіх перасяленцаў. Таксама для гасцей Іркуцка адбудзеца экспкурсійная паездка на возера Байкал.

У межах канферэнцыі будуць праведзеныя конкурсы для студэнтаў і школьнікаў па тэме канферэнцыі. Па выніках конкурсу найлепшыя працы будуць апублікаваныя ў аднайменным з канферэнцыяй зборніку. Пераможцы атрымлююць грашовыя прэміі.

Падрабязней пра парадак правядзення канферэнцыі і ўмовы ўдзелу ў ёй чытایце на сایце zbsb.org.

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС“Бацькаўшчына”

ЦІ ПАТРЭБНЫЯ САНКЦЫ Ў ДАЧЫНЕНИІ ДА БЕЛАРУСІ? ПОГЛЯДЫ ПАДЗЯЛІСЯ

Сустрэча асобных прадстаўнікоў беларусаў замежжа адбылася 12 сакавіка ў Рызе. Па выніках круглага стала пад назвай “Беларусь – неад'емная частка Еўропы. Кансалідацыя беларусаў замежжа” ўдзельнікамі сустрэчы быў прыняты зварот да кіраунікоў дзяржаваў Еўрапейскага саюза, чальцоў Рады Еўропы і дэпутатаў Еўрапарламента з заклікам спыніць санкцыі ў дачыненні да Беларусі і вярнуцца да канструктыўнага дыялогу. Аўтары звароту асуджаюць дзеянні апазіцыі 19 снежня 2010 года і выказваюць занепакоенасць з нагоды “кампаніі ціску на нашу этнічную Радзіму, што разгарнулася ў Еўрапейскім саюзе, ЗША і іншых краінах у сувязі з падзеямі 19 снежня 2010 года”.

Як паведамляе БЕЛТА, свае подпісы пад дакументам паставілі старшыня Саюза беларусаў Латвіі Валянціна Піскунова, старшыня Аўяднання грамадскіх арганізацый беларусаў Літвы Раман Вайніцкі, намеснік старшыні Беларускага таварыства “Сябры” (г. На-

рва, Эстонія) Людміла Анус, старшыня беларускага таварыства культуры “Лёс” (г. Талін, Эстонія) Таццяна Ніжнік, старшыня Федэральнай нацыянальна-культурнай аўтаноміі “Беларусы Расіі” Валеры Казакоў, старшыня Рэгіянальнай нацыянальна-культурнай аўтаноміі беларусаў Масквы Сяргей Кандыбовіч, старшыня Вінніцкага абласнога зямляцтва беларусаў, намеснік старшыні Каардынацыйнага савета Усекраінскага саюза беларусаў Уладзімір Качалаба.

У інтэрв'ю БЕЛТА Раман Вайніцкі заявіў: “Мы, беларусы Літвы, не згодныя з пазіцыяй ЕС па ўвядзенні санкций у дачыненні да Беларусі”.

Гэтая заява Рамана Вайніцкага і падпісаны ў Рызе зварот выклікалі абурэнне з боку шэррагу беларускіх грамадскіх арганізацый Літвы. У адказ яны прынялі свой зварот, які будзе накіраваны ў розныя інстытуцыі Літвы і Еўрапейскага саюза з мэтай паказаць, што беларусы Літвы маюць і іншы погляд,

адрозны ад удзельнікаў сустрэчы ў Рызе.

У звароце падкрэсліваецца: “Мы, беларускія грамадскія арганізацыі Літвы, якія не ўваходзяць у Згуртаванне беларусаў Літвы, не падтрымліваем прынятага на канферэнцыі ў Рызе зварот”. Аўтары звароту звязаюць да “Еўразвязу і сусветнай грамадскасці з заклікам зрабіць ражучуюя крокі ціпер, якія паспрыяюць спыненню рэпрэсій у Беларусі. Такім крокамі павінныя стаць усе неабходныя санкцыі супраць рэжыму Лукашэнкі”.

Арганізацыі, якія падпісалі гэты зварот: Культурны цэнтр Якуба Коласа ў Вільні, Таварыства беларускага пісьменства, Беларускі музей імя Івана Луцкевіча, Таварыства беларускай культуры ў Літве, Маладзёвая ініцыятыва StudAlliance, Беларуское бюро палітычна-грамадзянскага прадстаўніцтва ў Літве, Рада згуртавання беларускай моладзі Віленшчыны.

**Інфармацыйны цэнтр МГА
“ЗБС “Бацькаўшчына”**

У ВІЛЬНІ ЎШАНАВАЛІ ПАМЯЦЬ КАСТУСЯ КАЛІНОЎСКАГА

Беларусы Вільні 19 сакавіка ўшанавалі памяць кірауніка вызваленчага паўстання 1863 – 1864 гадоў Кастуся Каліноўскага.

У гэты дзень усе беларусы, якім не абыякавая асока Кастуся Каліноўскага, а таксама лёс Беларусі, сабраліся на Лукішкай плошчы ля крыжа, які ў мясцовых беларусаў асацыюеца з месцам памяці нашага героя. Як лічаць многія, менавіта на гэтым месцы Кастусь Каліноўскі адышоў у нябесную Беларусь.

Акцыя па ўшанаванні памяці распачалася праўмовай Артура Яўмена, які нагадаў пра асобу Кастуся Каліноўскага і яе значэнне ў гісторыі Беларусі.

Затым удзельнікі акцыі рушылі калонай да месца, дзе царская карнікі адбраўлі

жыщё тых, хто змагаўся за волю і незалежнасць сваёй зямлі. Там усклалі кветкі і запалілі знічоў на тым месцы, дзе хутчэй за ўсё спачывае нацыянальны герой беларускага народа.

westki.info



Пра Кастуся Каліноўскага распавядае Артур Яўмен

У КАЛІНІНГРАДЗЕ СТВОРАНЫ ПРЫХОД ЕЎФРАСІННІ ПОЛАЦКАЙ

У беларусаў Калінінграда з'явілася магчымасць наўедваць беларускія ўніяцкія багаслужбы. У 2010 годзе там быў створаны прыход Еўфрасінні Полацкай. Пра гэта паведаміў сябра Калінінградскага рэгіянальнага грамадскага аб'яднання “Беларускае таварыства культуры” Расціслаў Шаховіч. Дакладней даты стварэння прыходу няма. Пачалося ўсё з таго, што ўніяцкі святар з Санкт-Пецярбурга пачаў прыязджаць у Калінінград, каб праводзіць імпсы.

“Мы даведаліся пра гэта ад аднаго з сябраў Беларускага таварыства культуры. І мы пачалі збірацца, уніяты або веруючыя беларусы, каб разам маліцца. І пасля з'явілася думка стварыць прыход, бо шмат беларусаў, якія б хацелі хадзіць ва ўніяцкі прыход, а яго няма, і яны хадзілі ў каталіцкі касцёл. Так у пачатку студзеня з'явіўся прыход”, – расказаў Расціслаў Шаховіч.

Пакуль прыход не мае свайго будынка і службы праводзіцца кожныя другія выходныя ў будынку Каталіцкага прыхода Свято-Георгіевскага сабора (Калінінград, вул. Лесапільная, 72). Службы праводзіцца айцец Кірыл, ён паходжаннем з Расіі, але вельмі добра ведае ўкраінскую і беларускую мовы.

Дакладны час, калі будуць праводзіцца багаслужбы, можна даведацца ў Беларускім таварыстве культуры.

Ігар Шаховіч, старшыня Беларускага таварыства культуры: тэл.: 8-10-7-906-217-59-16, siakera@mail.ru

**Інфармацыйны цэнтр МГА
“ЗБС “Бацькаўшчына”**

БЕЛАРУСКІ МАРШ СВАБОДЫ Ў ЛОНДАНЕ

28 сакавіка ў Лондане адбылася бадай што найбольшая яскравая акцыя ў падтрымку дэмакратыі ў Беларусі за апошнюю гады.

У акцыі ўдзельнічала



Працяг. Пачатак на стар. 7

некалькі сотняў права-
абаронцаў.

Яны выступілі з патра-
баваннем неадкладна вызы-
валіць усіх беларускіх па-
літычных вязняў.

Да акцыі далучыліся і
галівудскія акторы Джуд Лоў
і Кевін Спэйсі. Прамаўля-
ла кіраўнічка Беларускага
Свабоднага тэатра Натал-

ля Каляда, а таксама Ірына
Багданава, сястра Андрэя
Саннікава.

Пасля гэтага калона на
чале з Джудам Лоў і Кевінам
Спэйсі рушыла ў кірунку
парламента. Шэсце пад бел-
чырвона-белымі сцягамі
і партрэтамі беларускіх
палітычных вязняў расцягнулася на
некалькі сотняў метраў. Та-

кога Лондан, напэўна, яшчэ
не бачыў.

Пасля невялікага мі-
тынгу перад парламентам
група актывістаў прыйшла
у будынак Парламента
Вялікабрытаніі. У галоўнай
зале парламенцкіх слуханняў
Джуд Лоў і Мікалай Халезін
на дзвюх мовах сыграли спек-
такль "Пакаленне Jeans".

"Наша Ніва"

IN MEMORIAM

ПАЎЛА УРБАН (27.3.1924 – 2.2.2011)



У Мюнхене на 87-м го-
дзе жыцьця памёр Паўла Ур-
бан – гісторык, журналіст,
культурна-грамадзкі дзеяч,
праз усё жыцьцё адданны
беларускі патрыёт.

Нарадзіўся Паўла Ур-
бан у вёсцы Закаліё на Ле-
пельшчыне. Падчас вайны
вёска Закаліё знаходзілася
у партызанскай зоне. У часе
адной супрацьпартызанскай
акцыі немцы артыштавалі
Паўлюка й пасадзілі ў лягер
для вывазу ў Нямеччыну. Каб
памагаць бацькам з малымі
дзяцьмі, Паўла ўстуپіў у да-
паможную паліцыю ў Лепелі.
У чэрвені 1944 г., пакінуўшы
бацькаўшчыну, ён апынуўся
у нямецкай дывізіі, якая
была перакінутая ў Фран-
цыю. Там хутка перайшоў на
бок амэрыканцаў і апынуўся
у Заходній Нямеччыне. Па
заканчэнні вайны ўдалося
пазбегнуць прымусовага
"вяртання на радзіму" й да-
лучыцца да сваіх суродзічаў
у лягеры DP.

Спачатку ў Рэгенсбур-
гу, а пасля ў Міхельсдорфе
Паўлюк вучыўся ў беларускай
гімназіі імя Янкі
Купалы, быў актыўным
удзельнікам скаўтскага руху,
добрым гімнастам. У студзені
1948 г., разам зь дзесяццю
сябрамі-скаўтамі з таго ж
самага міхельсдорфскага
дыпіўскага лягеру (будучая

У канцы 1955 г. шляхі
нашы сыпліся ў Мюнхене,
дзе я працягваў сваю
журналістскую працу ў ра-
дыве "Вызваленне" (будучая
"Свабода"), а Паўлюк стаўся
супрацоўнікам Інстытуту
вывучэння СССР. Там

ён працаваў рэдактаром,
узначальваў аддзел
біяграфічных даведнікаў,
быў сябрам презыдіуму на-
вуковай рады і сакратаром
гэтай рады.

Пасля таго як у 1972 г.
Інстытут вывучэння СССР
спыніў сваю дзейнасць, ад
1974 г. і да выхаду на пенсію
у 1989 г. П. Урбан быў
супрацоўнікам беларускай
рэдакцыі Рады ў "Свабода".

Паўлюк актыўна спалу-
чаў сваю прафесійную пра-
цу з грамадzkімі справамі
і палітычнай дзейнасцю.
Ён быў сябрам Рады БНР.
Паралельна з працай у
Інстытуце вывучэння СССР
плённа супрацоўнічаў на
грамадzkай аснове з газэ-
тай "Бацькаўшчына", быў
скарбнікам і адміністраторам
аднайменнага кніжнага вы-
давецтва, сакратаром мюн-
хэнскага аддзелу БНiМу.

Вечная табе памяць, да-
рагі сябра. Мілай сэрцу Бе-
ларусь будзе далей жыць і
тваёй працай на ейную ка-
рысць.

Янка Запруднік

**Управа Згуртавання
беларусаў свету "Бацькаў-
шчына" выказвае шчы-
рыя спачуванні родным
Паўлюка Урбана і ўсім, хто
яго ведаў, у сувязі з цяжкой
стратай. Вечная памяць!**

БЕЛАРУСКІ КАЛЯНДАР ПАМЯТНЫХ ДАТ НА КРАСАВІК 2011 ГОДА

9 красавіка – 65 гадоў
тому, у 1946-м, у Міхельсдорфе
(Нямеччына) з ініцыятывы
Наталя Арсеніевай і Юркі
Віцебіча створанае Белару-
скіе літаратурнае згуртаванне
"Шыпшына".

16 красавіка – 100 гадоў
тому, у 1911-м, нарадзілася Зоя
Коўш (1911 – 1994), нацыя-
нальны дзеяч ў Вільні, вязень
ГУЛАГу.

17 красавіка – 120 гадоў
тому, у 1891-м, нарадзіўся Язэп Ва-
ронка (1891 – 1952) палітычны
дзеяч, журналіст, публіцист,
дзеяч эміграцыі ў ЗША.

17 красавіка – 100 гадоў
тому, у 1911-м нарадзіўся Сы-
мон Шаўкоў (1911 – 1999),
дзеяч эміграцыі ў Нямеччыне і
Аўстраліі, пісьменнік.

19 красавіка – 130 гадоў
тому, у 1881-м, нарадзіўся Усе-
валад Ігнатоўскі (1881 – 1931),
гісторык, першы прэзідэнт Бе-
ларускай акаадэміі навук.

23 красавіка – 125 гадоў
тому, у 1886-м, нарадзіўся Змітрок
Бядуля (1886 – 1941, сапр. Самуіл Плаўнік),
пісьменнік, удзельнік нацыя-
нальна-вызваленчага руху.

23 красавіка – 20 гадоў
тому, у 1991-м, у Штутгартце
(Нямеччына) памёр Дзмітрый
Касмовіч (1909 – 1991), дзеяч
нацыянальна-вызваленчага
руху і эміграцыі ў Бельгіі і Ня-
меччыне.

24 красавіка – 5 гадоў таму,
у 2006-м, у Нью-Ёрку памерла
Вера Бартуль (дзяв. Касцюковіч,
1930 – 2006), дзеяч эміграцыі ў
Вялікабрытаніі і ЗША.

26 красавіка – Дзень памяці
ахвяраў катастрофы на Чарно-
быльскай АЭС (1986).

27 красавіка – 5 гадоў таму,
у 2006-м, у Нямеччыне памёр
Міхаіл Вітушка (1907 – 2006),
генерал, адзін з лідараў Беларускай
незалежніцкай партыі,
кіраўнік беларускага супраціву
у другой палове 1940 – 1950-х гг.

Беларусы ў свеце
№3 (109), сакавік 2011

Інфармацыйны бюлетэн
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына".
Распаўсюджваецца на правах
унутранай дакументацыі.

Меркаванні аўтараў могуць не
супадаць з думкамі рэдакцыі.
Падрыхтоўка матэрыялаў і
вёрстка – Т. Печанко
Адказныя за нумар –
Н. Шыдлоўская, А. Макоўская
Наклад 250 асобнікаў

Адрас рэдакцыі:
вул. Рэвалюцыйная, 15, г. Мінск 220030,
Рэспубліка Беларусь
www.zbsb.org
zbsb@tut.by
тэл./факс (+375 17) 200-70-27